

広報

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2014

4

Vol.627

Contents

特集 平成26年度当初予算

- 消費税率引き上げなどに伴う使用料などの改定 … 6
- 地域福祉センターが移転しました … 8
- 5月28日はチャレンジデー2014を開催 … 11
- 温泉場ぶらりお休み処がオープン … 11
- 平成26年度がん検診のおしらせ … 12
- 公園体操を始めませんか … 14
- ゆがわらフォトニュース … 16
- 情報ひろば … 18

土肥実平像と桜(駅ロータリー)



特集

平成26年度当初予算

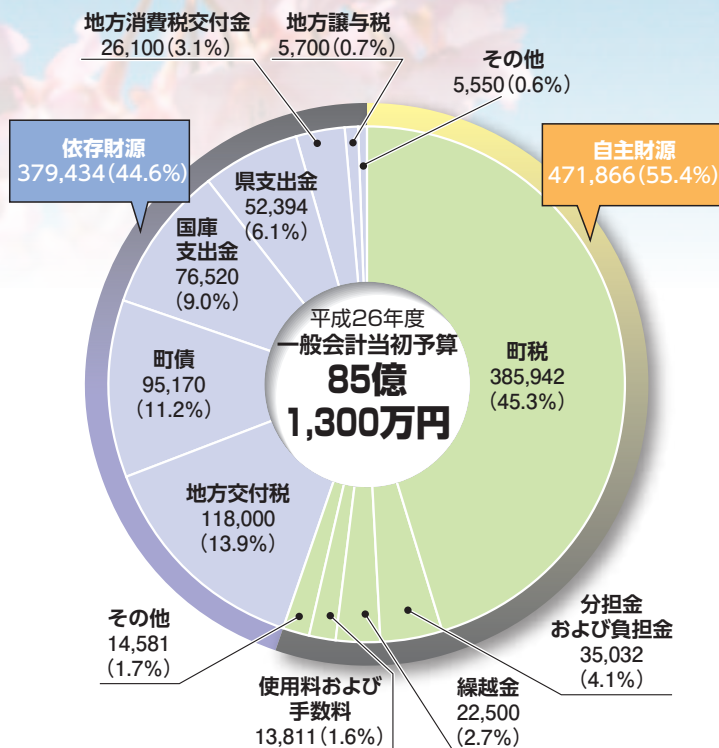
～明るい未来の創造を目指して～

一般会計歳入歳出総額85億1,300万円

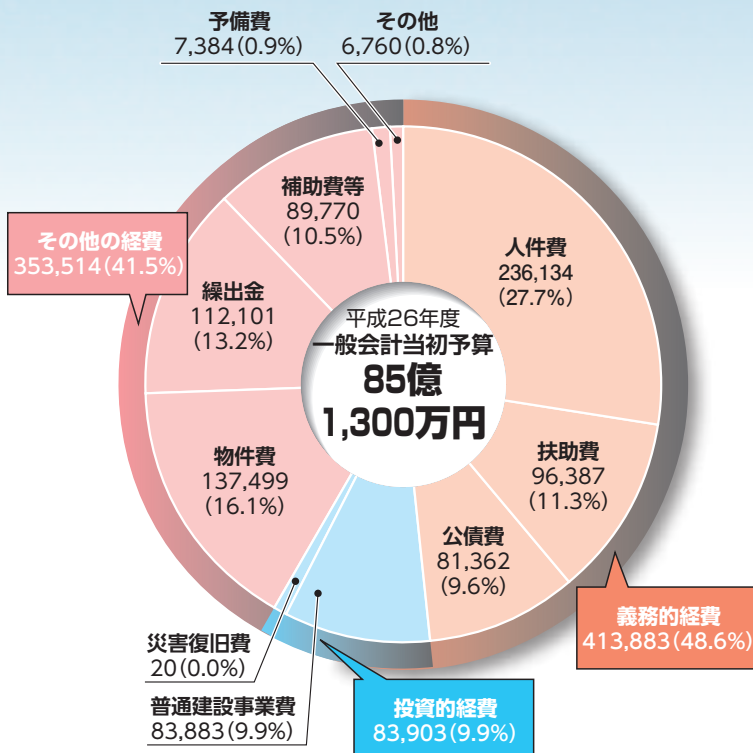
単位：万円、（ ）内は構成比

問財政課 内線 241・243

●歳入の状況

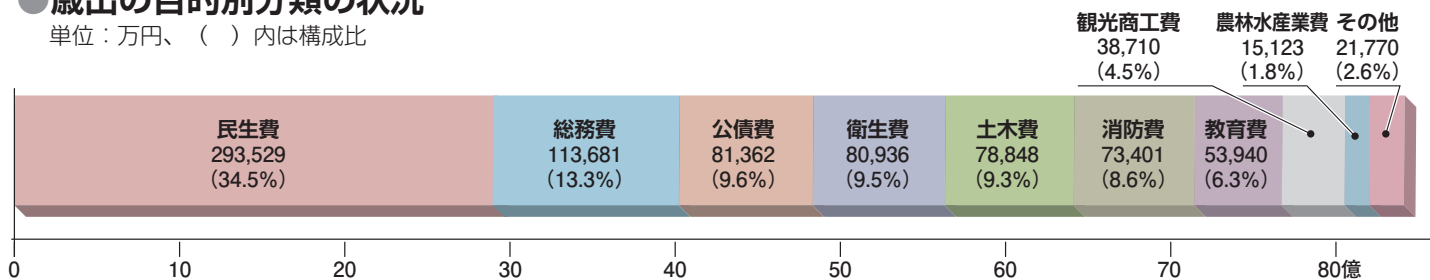


●歳出の性質別分類の状況



●歳出の目的別分類の状況

単位：万円、（ ）内は構成比



湯河原町の平成26年度当初予算は、平成26年第1回湯河原町議会定例会で、3月14日(金)に可決成立しました。

この予算は、将来の湯河原町を展望し、喫緊の課題に対して的確に対処する施策を盛り込んだほか、町政運営の根幹をなす湯河原町新総合計画「ゆがわら2011プラン」に掲げる、町の将来像「湯けむりと笑顔あふれる四季彩のまち 湯河原」を実現し、明るい未来の創造を目指すための予算となりました。

町の財政運営の基本的な経費である一般

会計予算は、85億1,300万円で、前年度と比較して5億9,600万円(7.5%)の増額となりました。

前年度と比べて増額となったものとしては、前年度に実施設計が完了し、整備に着手するたけな保育園耐震建替事業や駅前広場整備事業、消費税率の引き上げによる低所得者や子育て世帯への影響に対処するための臨時福祉給付金給付事業、子育て世帯臨時特例給付金給付事業、住民生活の安全推進のため、小中学校などに防犯カメラを設置する住民生活安心サポート事業、地

域での子ども・子育て支援の基盤となる事業計画を策定する子ども・子育て支援事業などがあります。

一方で減額となったものとしては、事業終了による太陽光発電設備および蓄電池設備整備事業や城掘会館駐車場整備事業、海浜公園駐車場自動化システム導入事業、過去に借り入れた町債の償還終了による償還元金および利子、職員数の削減による職員人件費などがあります。

●会計別当初予算

会計名		平成26年度	平成25年度	増減額	増減率	
一般会計		85億1,300万円	79億1,700万円	5億9,600万円	7.5%	
特別会計	国民健康保険事業	42億2,700万円	42億3,100万円	△400万円	△0.1%	
	下水道事業	13億6,900万円	8億8,700万円	4億8,200万円	54.3%	
	介護保険事業	保険事業勘定	23億3,100万円	22億1,200万円	1億1,900万円	5.4%
		介護サービス事業勘定	1,280万円	1,260万円	20万円	1.6%
	公共用地先行取得事業	1,460万円	1,500万円	△40万円	△2.7%	
	後期高齢者医療	3億5,900万円	3億2,700万円	3,200万円	9.8%	
	企業会計	水道事業	7億9,200万円	8億3,200万円	△4,000万円	△4.8%
温泉事業		3億1,700万円	3億6,400万円	△4,700万円	△12.9%	
合計		179億3,540万円	167億9,760万円	11億3,780万円	6.8%	

※企業会計は、収益的支出と資本的支出の合算額を予算規模として表示しています。

●町税の内訳

区分		平成26年度	平成25年度	増減額	増減率
町民税	個人	12億2,373万円	12億780万円	1,593万円	1.3%
	法人	1億2,713万円	1億2,655万円	58万円	0.5%
	小計	13億5,086万円	13億3,435万円	1,651万円	1.2%
固定資産税		18億1,944万円	18億3,053万円	△1,109万円	△0.6%
軽自動車税		3,838万円	3,838万円	0万円	0.0%
町たばこ税		2億3,685万円	2億3,021万円	664万円	2.9%
入湯税		9,127万円	9,868万円	△741万円	△7.5%
都市計画税		3億2,262万円	3億2,713万円	△451万円	△1.4%
合計		38億5,942万円	38億5,928万円	14万円	0.0%

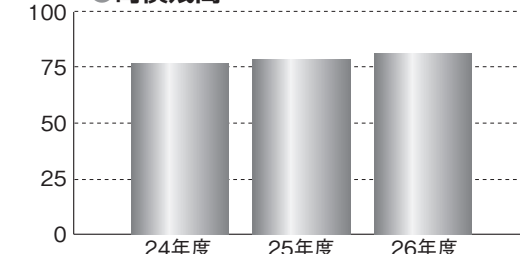
●町債残高(一般会計)

区分	平成24年度	平成25年度	平成26年度
町債借入額	7億3,540万円	7億6,580万円	9億5,170万円
公債費	9億4,022万円	9億2,666万円	8億959万円
町債残高	76億9,056万円	78億5,887万円	81億1,240万円

※町債借入額、公債費は当初予算額(一時借入金除く)

※町債残高の25年度、26年度は見込額

●町債残高

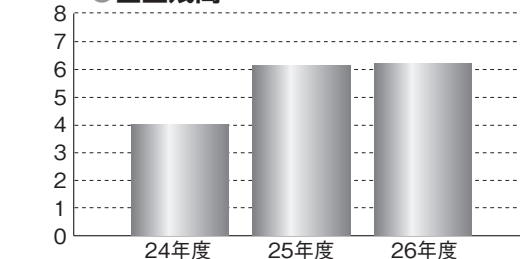


●基金残高(一般会計)

区分	平成24年度	平成25年度	平成26年度
財政調整基金	3億10万円	5億55万円	5億116万円
町債管理基金	243万円	243万円	243万円
その他特定目的基金	1億494万円	1億1,140万円	1億1,572万円
合計	4億747万円	6億1,438万円	6億1,931万円

※25年度、26年度は見込額

●基金残高



【用語解説】

- 自主財源** : 町税、分担金および負担金、使用料および手数料など自主的に収入ができる財源で、行政活動の自主性と安定性を確保できるかどうかの尺度になるもの
- 依存財源** : 地方交付税、国庫支出金、県支出金など、国、県から定められたり、割り当てられたりするもの
- 義務的経費** : 歳出のうち、その支出が義務付けられ、任意に削減できない経費で、極めて硬直性の強い経費
- 人件費** : 職員給、議員報酬、各種委員報酬、退職手当負担金など
- 扶助費** : 生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などに基づき支出する経費
- 公債費** : 町債の元利償還金および一時借入金利子の合計額
- 普通建設事業費** : 道路、橋りょう、学校、庁舎など公共用または公用施設の新増設などの建設事業に要する経費
- 物件費** : 消費的性質の経費で、賃金、旅費、交際費、需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料および賃借料など
- 繰出金** : 一般会計と特別会計または特別会計相互間において支出される経費
- 補助費等** : 各種団体などへの補助金や負担金など

Closeup 予算

平成26年度の
「新規・拡充事業」を
一部紹介します。

住民生活安心サポート事業 1,296万円

住民生活の安全・安心なまちづくりを推進するため、小中学校の校門付近などに防犯カメラを設置します。



臨時福祉給付金給付事業 9,020万円

子育て世帯臨時特例 給付金給付事業 2,871万円

消費税率の引き上げによる低所得者・子育て世帯への影響に対処するため、町民税非課税者一人につき10,000円、高齢年金受給者など一人につき15,000円、平成26年1月分の児童手当受給者(平成25年の所得が児童手当の所得制限額に満たない人)へ、対象児童一人につき10,000円を臨時給付します。



総務費

韓国忠州市職員交流事業 285万円

国内外親善交流推進事業 400万円

韓国忠州市と姉妹都市提携20周年を迎え、より一層の交流を促進するため、職員の人事交流やオレンジマラソンへの訪問団の受け入れ、忠州市りんごマラソンへの町民の参加訪問などを実施します。



韓国忠州市庁舎

民生費

たちばな保育園耐震建替事業 2億6,396万円

八雲・まさご保育園統合事業 200万円

耐震化の難しいたちばな保育園について、今年度から建替工事を開始します。平成27年度に完成の予定です。

また、八雲・まさご保育園を統合し、新たな保育園の建設を検討するため、基本計画を策定します。



現在のたちばな保育園

(仮称) 地域育児センター事業 170万円

町の子育て施策や交流の場の紹介など、育児に関するさまざまな情報を一元化し、また、育児相談など子育てのニーズにワンストップで対応できる子育て支援拠点施設を整備します。

衛生費

健康増進事業 2,636万円

健康増進法に基づき、各種がん検診を行うほか、後期高齢者などの健康診査を行います。

また、今年度は健康づくりへの関心を高めるため、毎年5月の最終水曜日に行われている住民参加型のスポーツイベント「チャレンジデー」に参加します。



現在の福浦漁港東側船揚場

農林水産業費

福浦漁港再整備事業

3,694万円

建設から80年以上が経過している福浦漁港の東側船揚場の作業効率の向上や衛生面の向上を図るため、物揚場および荷さばき施設へ一体化する再整備を実施します。今年度は、各種調査や実施設計などを行います。

観光商工費

圏央道開通誘客促進事業

430万円

圏央道が開通したことによる新たな観光客の獲得を図るため、誘客キャラバンなどを実施します。

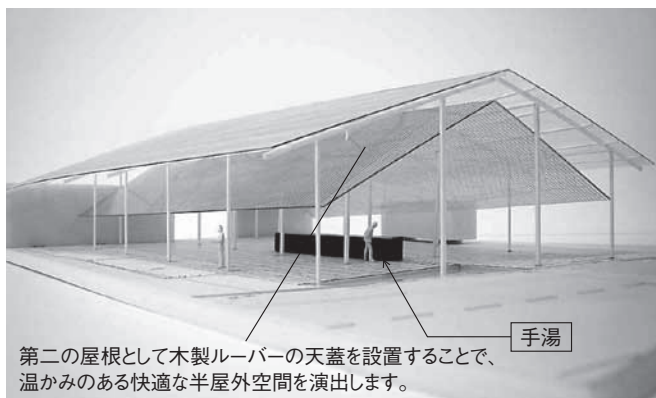


土木費

駅前広場整備事業

1億6,646万円

町の玄関口である駅前広場を整備し、温泉観光地としてのイメージアップを図ります。平成25年度に実施設計が完了し、今年度から工事を開始します。平成27年度に完成の予定です。



第二の屋根として木製ルーバーの天蓋を設置することで、温かみのある快適な半屋外空間を演出します。

改札前広場イメージ

パークゴルフ場整備事業

4,569万円

町民をはじめ観光客が楽しめ、健康増進とスポーツツーリズムの促進を図る施設として、総合運動公園内にパークゴルフ場を整備しています。

平成25年度に9ホールが完成し、残り9ホールを今年度に整備します。また、完成している9ホールについては、5月にオープン予定です。(ただし、芝生の育成状況による。)



平成25年度に完成したパークゴルフ場(9ホール)

消防費

消防ポンプ自動車整備事業

2,041万円

配備から17年が経過した第1分団(奥湯河原・温泉場地区)の消防ポンプ自動車を更新して、消防団活動の充実強化を推進し、地域防災力の向上を図ります。



現在の第1分団消防ポンプ自動車

教育費

美術館庭園整備事業

288万円

来館者に、作品鑑賞だけでなく、季節ごとの彩りある庭園を楽しんでいただくため、園路の改修や花壇の拡張などの整備をします。



予算執行に当たっては、より一層の事務事業の見直しや、新たな時代に即応した合理化を進めていきます。

4月1日 から

消費税率引き上げなどに伴う

5%→8%

使用料など改定

のおしらせ



5月

請求分から

※町営水道地域は
6月請求分から

下水道使用料

問 下水道課 ☎63-1231



浄水センターの施設整備などのため、下水道使用料を改定して7%引き上げ、消費税率引き上げと併せて、以下の時期から新料金が適用されます。

快適で安全な生活環境づくりと湯河原町の豊かな自然を守るため、ご理解とご協力をお願いします。

料金改定の適用時期について

▶簡易水道組合地域にお住まいの皆さん

→ 平成26年5月請求分から

▶町営水道地域にお住まいの皆さん

→ 平成26年6月請求分から

※町営水道地域は隔月での検針のため、検診月によって新料金の適用時期が変わります。詳しくは下水道課へお問い合わせください。

1か月あたりの下水道使用料単価比較表(税込み)

使用水量	基本料金	超過料金 (1m ³ につき)
	~10m ³	10m ³ を超える分
旧	1,108円	138円
新	1,220円	152円

新旧料金早見表(1か月分・税込み)

使用水量	旧料金	新料金
~10m ³	1,108円	1,220円
20m ³	2,488円	2,740円
30m ³	3,868円	4,260円
40m ³	5,248円	5,780円
50m ³	6,628円	7,300円
100m ³	13,528円	14,900円

改定後の算出例(1か月あたり25m³使用する場合)

10m ³ までの分	基本料金	1,220円
11~25m ³ の分	152円×15m ³	2,280円
合計		3,500円



6月

請求分から

町営水道料金

☎水道課 内線752

消費税率引き上げに伴い、平成26年6月請求分から、増税分が料金に反映されます。

なお、町営水道は隔月での検針のため、検針月によって新料金の適用時期が変わります。詳しくは水道課へお問い合わせください。



2か月あたりの水道料金単価比較表(税込み)

使用水量	基本料金	超過料金(1㎡につき)			
		21㎡~60㎡	61㎡~100㎡	101㎡~200㎡	201㎡以上
旧	1,564円	85円	92円	98円	106円
新	1,608円	87円	95円	101円	109円

新旧料金早見表(2か月分・税込み)

使用水量	旧料金	新料金
~20㎡	1,564円	1,608円
30㎡	2,414円	2,478円
40㎡	3,264円	3,348円
50㎡	4,114円	4,218円
60㎡	4,964円	5,088円
100㎡	8,644円	8,888円

改定後の算出例(2か月あたり38㎡使用する場合)

20㎡までの分	基本料金	1,608円
21~38㎡の分	87円×18㎡	1,566円
合計		3,174円



5月

請求分から

温泉使用料金

☎温泉課 内線771

消費税率引き上げに伴い、平成26年5月請求分から、増税分が料金に反映されます。

具体的な料金については、個々の使用形態により異なります。詳しくは、温泉課までお問い合わせください。



行政財産の目的外使用料

☎財政課 内線242

行政財産の目的外使用とは、行政財産(役場庁舎など)の目的、用途を妨げない限度において、行政財産本来の目的以外に使用することを言います。具体的には施設内に自動販売機を設置する場合などで、会館使用料や公園使用料などはこれには当たりません。



危険物関連施設手数料

☎消防本部警防課 ☎60-0177

ガソリンスタンドや燃料タンクなど危険物関連施設の設置許可・完成検査前検査などに関する手数料です。今回改定の対象となるのは、石油コンビナートなどの大規模施設で、町内においては対象施設はありません。





Yugawara
町政ニュース

地域福祉センター移転

4月1日(火)から 湯河原町地域福祉センターが移転しました

☎福祉課 内線314

新住所と建物案内

◆湯河原町地域福祉センター1号館 (中央二丁目21番地5)

1階	特定非営利活動法人 湯河原町地域作業所たんぽぽ
----	-------------------------

◆湯河原町教育センター内仮設施設 (中央二丁目21番地3)

3階	適応指導教室、児童デイサービス(H.S.A.笑っこ)、外国人相談室
2階	生きがい事業団、まちづくりボランティア、訪問看護ステーション
1階	子育てサロン、ファミリーサポートセンター

湯 湯河原町地域福祉センターが、4月1日(火)から中央二丁目(教育センター隣接地・教育センター内仮設施設)に移転しました。
移転に伴い、住所が変更となりましたので、ご注意ください。なお、各事業所の電話番号については、変更ありません。



地域福祉センター1号館



教育センター

※教育センター1階の学校教
育課、社会教育課、2階
の青少年相談室について
は変更ありません。



Yugawara
町政ニュース

ホストファミリー募集

異文化交流しませんか 平成26年度ホストファミリー募集

☎地域政策課 内線232・233



箱根観光



部活動体験



書道体験

姉 妹都市のオーストラリア・ポーツマスティーブンス市から、生徒14人、先生2人、随行1人が、今年9月に湯河原町を訪問します。
そこで、ホストファミリーとして、温かく訪問団を受け入れてくれる家庭を募集します。

- ◆訪問日程(予定) 9月20日(土)~26日(金)
- ◆受け入れ内容(予定)
 - ▼期間は6泊7日
 - ▼家庭での宿泊滞在交流のほか、通学時の弁当の用意、行事への参加など(平日は、湯河原中学校に通学の予定です。)
 - ▼1家庭一人の受け入れ
- ◆申し込み 4月25日(金)までに地域政策課へ



Yugawara
町政ニュース

狂犬病予防注射

予防注射は飼い主の義務です 狂犬病予防集合注射を実施します

問環境課 内線551~553

生

後91日を過ぎた犬には、町への登録と年1回の狂犬病予防注射が義務付けられています。

町では、神奈川県獣医師会西湘支部の協力で、町内各所で集合注射を実施します。都合により各会場で受けられない場合には、お近くの動物病院で必ず接種してください。

◆**持ち物** 案内はがき、愛犬手帳 ※犬の登録をしている場合は、実施日時・場所を記載した案内はがきを、3月下旬にお送りしています。

◆**費用** 1頭3,600円

◆注意事項

① 荒天の場合は、中止することがあります。

② 飼い主が会場まで、責任をもって犬を連れて来ててください。

③ 飼い犬の登録をしていない場合は、事前に新規登録が必要です。登録料3,000円を持参の上、お早めに環境課で手続きをしてください。(新規登録、住所の変更、死亡届などの手続きは、集合注射会場でもできますが、混雑が予想されますので、事前に手続きをお願いします。)

実施日時・場所

日 時	会 場
4月8日(火)	9:30~10:30 文化福祉会館
	10:50~11:50 川堀会館
	13:30~14:10 福浦会館
4月9日(水)	9:30~11:30 鍛冶屋会館
	13:30~14:30 宮上公園
4月10日(木)	10:10~10:20 消防奥湯河原分署
	10:40~11:30 観光会館
	13:30~14:30 桜木公園
4月11日(金)	9:30~10:10 亀ヶ原公園
	10:30~11:30 広崎公園
	13:30~14:30 蔵町公園
4月13日(日)	10:00~11:00 町役場第1駐車場



Yugawara
町政ニュース

エコロジー補助金

環境に優しい、お財布にも優しい 補助金を活用してエコロジーな生活を始めませんか

問環境課 内線551~553

環

環境に優しい自然エネルギーの有効活用と地球温暖化防止対策の一環として、町では環境配慮型設備の導入費用の一部を助成しています。

住宅用太陽光発電設備補助制度について

◆**対象** 町内の自らが所有し、居住するための住宅(店舗併用を含む)に、新たに住宅用太陽光発電設備を設置する人、または太陽光発電設備付きの新築住宅を購入する人

◆**補助要件** 設置工事の着手前、またはシステム付き住宅の購入前までに申請し、平成27年3月31日までに工事および電力会社との契約が完了すること

◆**補助金額** 1キロワット当たり1万5,000円(上限5万2,000円)



電気自動車導入補助制度について

◆**対象** 電気自動車を新規に購入、リースする個人または事業者

◆**補助要件** 新規登録日(リースの場合はリース契約書に記載された使用開始日)の1年以上前から引き続き町内に住所を有する個人または事業者で、導入した電気自動車を3年以上使用する予定であること

◆**補助金額** 1台につき5万円(1年度内に1台まで)

※どちらの補助制度についても、補助要件など詳しくは環境課へお問い合わせください。



Yugawara
町政ニュース

湯河原町少年少女消防クラブ
第2期クラブ員募集

少年少女消防クラブ

消防本部警防課 ☎60-0117



火災予防運動の広報活動



消防出初式への参加

湯

河原町少年少女消防クラブでは、平成26年度の第2期生を募集します。このクラブは、将来の地域防災を担う防災リーダーの育成を目的に、年間を通じて、小中学生がさまざまな消防活動体験をするクラブです。

◆対象 町内に在住または在学の小学5年生、中学3年生(男女不問)

- ◆活動内容
- ①消防署での職場体験
 - ②応急手当講習
 - ③火災予防運動などのポスター作成

- ④湯河原町消防出初式への参加
 - ⑤その他防災・防火に関する教育
- ◆募集人数 13人(先着順)
- ◆申し込み

①4月初旬に各学校にて、対象学年の児童・生徒に申込書などの資料を配布します。記入した申込書を4月25日(金)までに、直接消防本部警防課までお持ちください。

②4月9日(水)の午前8時30分から、消防本部警防課で受け付けを開始します。

出前講座



Yugawara
町政ニュース

町政に関する多彩なメニューを用意
平成26年度四季彩のまち出前講座のご案内

秘書広報室 内線246

平成26年度の出前講座メニュー

1 行財政改革について	25 ふれあい農園について
2 ゆがわら2011プランについて	26 農地の転用について
3 湯河原の国際交流について	27 湯河原の水道
4 まちづくりボランティアについて	28 湯河原の温泉
5 湯河原の防災	29 ごみの分け方と出し方について
6 箱根ジオパークについて	30 湯河原の環境について
7 避難所運営ゲーム(HUG)	31 地籍調査について
8 町長講話	32 心安らぐまちなみをめざして
9 広報紙の作り方	33 湯河原の都市計画
10 湯河原町の財政状況	34 下水道のしくみ
11 情報公開制度と個人情報保護制度	35 議会のしくみ
12 住民税のしくみ	36 学校のくらし
13 固定資産税のしくみ	37 人権感覚をみがこう
14 湯河原の障がい福祉制度について	38 湯河原の生涯学習
15 介護保険と高齢者福祉について	39 本で広がる地域の輪
16 介護予防について	40 ニュースポーツ教室
17 生活習慣病の予防	41 湯河原ゆかりの画家について
18 元気に楽しく子育て	42 普通救命講習会
19 悪質商法と契約のはなし	43 すぐできる住宅防火
20 国民健康保険のしくみ	44 地震発生!その時どうする
21 住民基本台帳ネットワークシステム	45 熱中症について
22 後期高齢者医療制度について	46 家庭内に潜む危険
23 湯河原の観光	47 正しい119番通報の仕方
24 湯河原町観光立町推進事業について	

平

成26年度も「四季彩のまち出前講座」を開催します。町職員が会場に直接出向いて行政の取り組みや制度、事業の内容などをわかりやすく説明します。関心のある講座を選んで学習してみませんか。

◆申し込みができる人 町内に在住、在勤または在学の10人以上で構成する団体

◆開催日時 平日の午前9時から午後5時15分までの間(その他の日時は要相談)

◆会場 町内の会場を申込者が用意

◆講師料 無料

◆申し込み 講座開催日の2週間以上前に、秘書広報室へ申込書を提出

※申込書や詳しいご案内は、秘書広報室、教育センター、図書館、駅前観光案内所、観光会館、町立湯河原美術館、ヘルシープラザまたは町ホームページをご覧ください。



Yugawara
町政ニュース

チャレンジデー

15分の運動が町を元気に！～湯河原町1万1,000人の挑戦～
5月28日(水)はチャレンジデー2014

☎保健センター 内線361

チ

チャレンジデーとは、毎年5月の最終水曜日に世界中で実施されている、住民参加型のスポーツイベントです。この日は、人口規模がほぼ同じ自治体同士が、午前0時から午後9時までの間に、15分以上継続して何らかの運動やスポーツをした住民の『参加率(%)』を競い合います。

湯河原町では、年齢や性別を問わず誰もが参加でき、『住民の健康づくり』や『スポーツ振興』、『地域の活性化』のきっかけづくりに最適なスポーツイベントであるため、今年から参加することになりました。

目標は、参加率40%(約11,000人)、そして初挑戦・初勝利です。いつでも、どこでも、誰でも参加できるのが特徴

一部の限られた人たちがスポーツをするのではなく、チャレンジデー当日に湯河原にいる人であれば、自宅・学校・職場など、どこでも、どんなスポーツをしてもよく、年齢・性別問わず誰でも気軽に参加できます。例えば、ラジオ体操、ウォーキングなどでもOKです。

対戦相手は北海道深川市

湯河原町は、北海道深川市と参加率を競います。

▼北海道深川市

人口約2万2,000人、面積529.23km²(湯河原町のおよそ13倍)、農業を基幹産業とし、ソバ・キウリなどが特産

参加方法は どうすればいいの？

個人やグループでチャレンジデー当日に運動を行い、チャレンジデー実行委員会へ所定の参加報告書、電話、ファックス、Eメールなどで報告してください。

詳しくは、町ホームページ、広報ゆがわら5月号などでお知らせします。

チャレンジデー実行委員会事務局
ホームページ
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/challengeday/2014.html>



温泉場ぶらりお休み処

Yugawara
町政ニュース



おもてなしの心で観光客の利便性向上を
4月5日(土)から「温泉場ぶらりお休み処」がオープン

☎地域政策課 内線232

温

温泉地区を訪れる観光客が気軽に立ち寄れる無料休憩所として、また、地域住民の交流・活動スペースを兼ねた多目的施設として、「温泉場ぶらりお休み処」を、4月5日(土)からオープンします。

この施設は、宮上469-1(湯河原観光会館前・コミュニティストア湯河原むろさだ店隣)の建物の1階を改装し、次のとおり活用していきます。

休憩スペース

1階の入口側にテーブルやイス、パンフレット台などを設置し、観光ボランティアや温泉場区の協力による観光案内や、短時間の休憩ができるほか、無料WiFiも利用できます。

原則として、毎週土・日・月曜日と祝日の午前10時から午後3時まで利用できます。

住民交流スペース

休憩スペースの奥側は、温泉場地区の住民や老人会、団体が利用できる集会施設です。

温泉場
ぶらり

お休み処



平成26年度

がん検診のおしらせ



日本人の死因の第1位はがんで、平成24年の全死亡者に占める割合は28.7%です。3.5人に1人はがんで亡くなったこととなります。しかし、がんは早期発見・早期治療で治る病気です。今こそ自分の体と向き合って、がん検診を受けましょう。

☎保健センター 内線361

がん検診の受診方法

湯河原町のがん検診には、保健センターで年6回開催する「集団検診」と、指定医療機関で受診する「施設検診」の二つの方法があります。

受診は各検診ともに年度内に1回です。また、検診種別により、受診可能な受診方法が異なりますのでご注意ください。

がん検診の対象者

湯河原町に住民登録があり、自身や配偶者の勤務先、学校、人間ドックなどで受診の機会がない人が対象です。

各検診の対象年齢などは左下の表をご覧ください。

受診料が無料になる人

次に該当する人は、がん検診の受診料が無料になります。

- ①70歳以上(昭和20年3月31日までに生まれた人)
- ②生活保護を受けている人

がん検診無料クーポン券

がん検診の受診率向上を目指し、特定の年齢の人を対象に、がん検診無料クーポン券をお送りします。(平成26年度は5月下旬の発送を予定しています。)

◆対象年齢(平成26年4月1日現在次の年齢の人)

- ▶子宮頸がん検診(女性) →20歳
- ▶大腸がん検診(男女) →40・45・50・55・60歳
- ▶乳がん検診(女性) →40歳

がん検診の種別と対象年齢

検診種別と受診方法	対象年齢
胃がん検診 ※集団のみ	40歳以上 (昭和50年3月31日までに生まれた人)
大腸がん検診 ※集団のみ	
肺がん検診 ※集団・施設	
子宮頸がん検診 ※集団・施設	20歳以上の女性(平成7年3月31日までに生まれた人)
乳がん検診(視触診) ※施設のみ	40歳以上の女性(昭和50年3月31日までに生まれた人)で、年度内(平成27年3月31日まで)に奇数年齢になる人
乳がん検診 (視触診と乳房X線) ※集団・施設	40歳以上の女性(昭和50年3月31日までに生まれた人)で、年度内(平成27年3月31日まで)に偶数年齢になる人

集団検診

(会場：保健センター)

各検診日の予約開始日から、電話または直接保健センターへお申し込みください。

集団検診の実施日(年6回)

実施日	検診種別	予約開始日
5月29日(木)	胃がん	4月24日(木)
6月22日(日)	大腸がん	5月15日(木)
9月21日(日)	肺がん	8月21日(木)
10月15日(水)	乳がん(視触診と乳房X線)	9月3日(水)
11月11日(火)		10月3日(金)
12月11日(木)	子宮頸がん	11月7日(金)

検査内容と受診料

検診種別	検査内容	受診料	町補助額(約)
胃がん検診	X線検査(バリウム)	900円	3,700円
大腸がん検診	問診・検便	500円	1,000円
肺がん検診	X線検査	200円	1,400円
乳がん検診	視触診と乳房X線	1,000円	8,000円
子宮頸がん検診	頸部細胞診	600円	3,400円

5月29日(木)の集団検診について

検診種別	定員	受付時間
胃がん検診	100人	9:00~10:00
大腸がん検診	100人	9:00~10:00
肺がん検診	100人	9:00~11:00/13:00~13:30
乳がん検診	80人	8:30/9:30/13:00/13:30
子宮頸がん検診	120人	9:00/9:30/13:00/13:30

◆申し込み 4月24日(木)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話でお申し込みの場合は、後日問診票などを保健センターで受け取ってください。)

施設検診

(会場：指定医療機関)

※施設検診は、今年度から実施期間が6月1日から翌年3月31日までに変わりました。

検査内容と受診料

検診種別	検査内容	受診料	町補助額(約)
肺がん検診	X線検査	500円	6,000円
乳がん検診	視触診と乳房X線	2,600円	7,400円
	視触診	900円	2,100円
子宮頸がん検診	頸部細胞診	1,600円	5,400円
	頸部・体部細胞診	2,800円	9,600円

※今年度内に40~59歳になる人に、がん検診のお知らせと女性には乳がん・子宮頸がんの受診券を、5月下旬にお送りします。(無料クーポン対象者には、無料クーポン券とあわせてお送りします。)

※その他の年齢の人は、保健センターで受診券(はがき)を受け取り、希望の検診を実施する医療機関に受付時間などを直接お問い合わせください。

施設検診の指定医療機関 ※○印のある検診内容を実施。変更される場合もあります。

医療機関	所在地	電話番号	肺	乳(視触診)	乳(視触診と乳房X線)	子宮
湯河原厚生年金病院	湯河原町	63-2211	○			
山口外科医院	湯河原町	62-7131		○		
湯河原胃腸病院	湯河原町	62-7181	○	○		
小林病院	小田原市	22-3161		○	○	○
小澤病院	小田原市	24-3121		○	○	○
小田原市立病院	小田原市	34-3175		○	○	○
山近記念クリニック	小田原市	47-2131		○	○	○
間中病院	小田原市	23-3111		○	○	
西湘病院	小田原市	35-5773		○	○	
桑田医院	小田原市	23-3423		○		○
古橋産婦人科	小田原市	22-2716		○		○
小杉産婦人科	小田原市	35-2521		○		○
永井病院	小田原市	45-1131		○		○
岡宮産婦人科医院	小田原市	22-4481		○		○
松山レディースクリニック	小田原市	32-0666				○

Health Navigation **Health avi** いつまでも元気でいるために みんなで楽しく公園体操を始めませんか

「いつまでも元気でいたい」と思うのは、年代を超えた永遠の願いです。そのためには、日頃から身体を動かす習慣がとても大切です。

運動したいけど一人では続かない、どんな運動をすればよいかわからない、運動不足を感じているという人。公園で手軽に自分の体力に合わせた運動ができる公園体操を始めませんか。

●平成26年度の開催日時

開催日	時間	開催日	時間
4月9日(水)	13:30~15:00	10月8日(水)	13:30~15:00
5月14日(水)	13:30~15:00	11月12日(水)	13:30~15:00
6月11日(水)	13:30~15:00	12月10日(水)	13:30~15:00
7月9日(水)	10:00~11:30	1月7日(水)	13:30~15:00
8月6日(水)	10:00~11:30	2月4日(水)	13:30~15:00
9月10日(水)	10:00~11:30	3月11日(水)	13:30~15:00

●会場 桜木公園(雨天時は門川会館3階)

●持ち物 飲み物、タオル

※申し込み不要、参加無料です。直接会場へお越しください。

問 介護課 内線343



Health Navigation **Health avi** 食育の心を伝え、健康な食生活を支える ヘルスマイト養成講座 受講者募集

ヘルスマイト(食生活改善推進員)は、地域で生活習慣病予防や健康増進のための食事づくりの講習会を開催するなど、食生活・食習慣改善の普及ボランティア活動をしています。

ヘルスマイト養成講座を受講することにより、ヘルスマイトとして活躍することができます。

日時	内容
① 5月14日(水) 9:30~12:00	国民の健康状況と食品衛生
② 6月4日(水) 10:00~15:00	年代別の食育(1)
③ 6月25日(水) 10:00~12:00	運動習慣のある生活
④ 7月9日(水) 10:00~15:00	健康日本21
⑤ 9月10日(水) 10:00~15:00	生活習慣病予防
⑥ 10月8日(水) 10:00~15:00	年代別の食育(2)
⑦ 11月12日(水) 10:00~15:00	交流会、調理実習、修了式

●会場 小田原保健福祉事務所
(③は真鶴町立体育館)

●定員 15人(先着順) ●参加料 2,000円

●申し込み 4月23日(水)までに保健センターへ



問 保健センター 内線367

健康一番!!

ガとう なおみ
加藤 直見 栄養士の

カラダに効くワンポイントアドバイス



春野菜を食べましょう

◎**タケノコ** 水煮のものとは違い、生タケノコは、この時期しか手に入りません。独特のえぐみは、掘り

春ならではの味を楽しみましょう

あくが強いものが多いので、下ごしらえが必要ですが、抗酸化作用や新陳代謝を促進する作用があります。

その代表格である「山菜」を見かけると、春の訪れを実感して、温かい気持ちになります。新芽の苦みと、すがすがしい香りは、春一番の味覚かもしれません。

健康的な生活を送るために、野菜をたくさん(1回の食事で両手いっぱい)食べると良いと、1月号でアドバイスをしました。

今では、一年中手に入る食材も多いですが、この時期しか味わえないものもあります。

春野菜をたくさん食べましょう

出してから時間が経つごとに増します。新鮮なものを購入して、すぐにあく抜きをして食べましょう。

◎**新タマネギ** 春先に出回る早生種で、形が平たくてやわらかく、マイルドな辛みが特徴です。蒸し焼きや丸ごと煮る、スライスして生で食べると、新タマネギの風味が堪能できます。

◎**春キャベツ** 巻きがふつくと緩く、葉は肉厚で甘みが強いのが特徴です。生で食べるとその甘さがよくわかります。

同じ旬のワカメは、タケノコに欠けているカルシウムやマグネシウムを豊富に含みます。定番料理の若竹煮は、おいしさだけでなく、栄養的にも効果的な食べ方です。

4月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 10日(木) **かるがも育児教室**
9:30~11:00
乳幼児と保護者
- 11日(金) **3歳6か月児健康診査**
13:00~13:15
平成22年9月生
- 18日(金) **1歳6か月児健康診査**
13:30~14:00
平成24年9月生
- 21日(月) **2歳6か月児歯科検診**
13:30~14:00
平成23年9・10月生
- 22日(火) **4か月児健康診査**
13:00~13:15
平成25年12月生

離乳食講習会で
疑問を解決
楽しく仲間づくり



- **日時** 4月25日(金) 10:00~12:00
 - **会場** 保健センター
 - **内容** 離乳食に関する話と調理実習
 - **定員** 15組(先着順)
 - **参加料** 無料
 - **持ち物** 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
 - **申し込み** 4月15日(火)までに電話で保健センターへ
- ※保育を希望する人は、あわせてお申し込みください。
- ☎保健センター 内線367



子育ての強い味方
こんにちは赤ちゃん
家庭訪問

赤ちゃんが誕生した全てのお宅に、助産師や保健師が家庭訪問し、赤ちゃんの体重測定や育児相談、健康診査・予防接種・休日緊急時の医療機関の受診方法などをご案内します。赤ちゃんが誕生したら、母子健康手帳の出生連絡票に必ず連絡先を記入し、保健センターに提出してください。電話連絡の上、皆さんの都合の良い日時に家庭訪問に伺います。

☎保健センター 内線362

閏福祉課
内線315

春を味わおう

<タケノコとコマツナの卵炒め>

材料 (4人分)
ゆでタケノコ...1/2本
コマツナ...1束(200g)
卵...2個
中華風だし...小さじ2
塩...少々
こしょう...少々
サラダ油...小さじ1
ごま油...小さじ2

- ①.ゆでタケノコを、薄めのくし型切りにし、塩、こしょうをする。
- ②.コマツナを、3~4cmの長さのざく切りにする。
- ③.フライパンにサラダ油を入れて熱し、とき卵を入れてふんわりと火を通し、一度皿に取り出す。
- ④.先ほどのフライパンにごま油を入れて熱し、たけのこの両面に焼き色をつける。
- ⑤.④に小松菜を入れて軽く炒め、中華風だしを入れて混ぜたら、③の卵を戻してさっと炒める。



土砂災害防止に関する絵画・作文 湯河原中学生二人が入賞

国土交通省が募集した「平成25年度土砂災害に関する絵画・作文」で、湯河原中学校1年の堀川優芽^{ほりかわ ゆめ}さんの絵画と、3年の平田佳与^{ひらた かよ}さんの作文が、神奈川県治水砂防協会会長賞を受賞しました。

湯河原中学校で賞状を手渡された堀川さんは「災害が起こらないようにとの願いを込めて、砂防ダムを描きました。」と、平田さんは「もし土砂災害が身の回りに起こったらということを考えながら書きました。」と、笑顔で受賞の喜びを話していました。



左から平田さん、松野校長、堀川さん、県職員

図書館セミナー 幼い子どもと絵本を楽しむ

2月21日(金)、子どもの読書について、さまざまな場面で活躍する石川道子^{いしかわみちこ}さんを講師にお招きし、幼児向けの絵本を紹介していただく図書館セミナーが開催されました。

話の合間にはわらべうたの紹介もあり、その心地良さに、参加した子どもたちからは笑顔がこぼれていました。長年読み継がれてきた絵本の良さ、子どもの成長に合った絵本を手渡す大切さを実感できる時間となりました。



幼児向けの絵本を紹介する講師の石川さん

ホタルさん、大きくなーれ



ホタルの幼虫放流体験 大きくなってまた会おうね

3月12日(水)、湯河原小学校の4年生が、万葉公園でホタルの幼虫放流体験をしました。

湯河原温泉観光協会では、万葉公園の飼育小屋でホタルの幼虫を育て、毎年6月に開催の『ほたるの宴』に向けて、約1万頭の幼虫を放流しています。

幼虫の入った皿を受け取った子どもたちは、幼虫の様子に興味津々。一人1頭ずつ、池に放流すると、「大きく育てて欲しい。6月になったらまた会いたい。」との感想も聞こえてきました。

卒業証書を受け取る卒業生



湯河原中学校卒業式 中学生生活最後の授業

3月13日(木)、湯河原中学校の3年生214人が、中学生生活最後の授業『卒業式』に臨みました。

入場前はリラックスしていた生徒たちも、一礼をして会場内へ足を踏み入れると、大人への階段を一步上がるという自覚からか、引き締まった表情に。

一人一人、校長先生から卒業証書を受け取り、お別れの歌を合唱する頃には、感極まってハンカチで涙をぬぐう卒業生の姿もあり、感動的な卒業式となりました。



ゆがわらっこの手で がっこう
笑顔あふれる最高の楽校を実現させよう!!
第4回湯河原町子どもフォーラムが始まります!!



広報ゆがわら 2月号・3月号を通じて、平成25年度に開催した「第3回湯河原町子どもフォーラム」の様子をお知らせしました。

昨年度は、人と人との「対話」を大切に、全5回の活動には、小中学生だけでなく、地域の大人の方にも参加していただき、『笑顔あふれる最高の楽校※』を実現するために熱い議論が交わされました。

そして今年度も、さらにパワーアップした「第4回湯河原町子どもフォーラム」が帰ってきます。

詳しい日程などは、後日学校を通じて、小学5、6年生と中学生を対象に、募集案内を配布します。

一緒に『笑顔あふれる最高の楽校』を実現する『ゆがわらっこ』の参加を待っています。

また、地域の大人の皆さんの参加や見学も、心からお待ちしています。ゆがわらっこが楽しく、そして真剣に取り組む姿を、観て、体感し、そして一緒に考えてみませんか。

※『楽しい学校』を意味する子どもフォーラムでの造語

◆平成26年度子どもフォーラムの実施予定

▶DAY 1 6月21日(土)

▶DAY 2 6月22日(日)



4月学校行事



湯河原中学校

- 15日(火) 避難訓練
- 23日(水) 授業参観、懇談会、PTA総会、部活動保護者会
- 24日(木) 生徒総会
- 28日(月)～5月2日(金) 家庭訪問

吉浜小学校

- 11日(金) 1・3・5学年委員選出集会
- 18日(金) 避難訓練
- 24日(木) 授業参観、PTA総会、懇談会

湯河原小学校

- 10日(木) 学級懇談会
- 24日(木) 授業参観、PTA総会
- 28日(月)～5月7日(水) 家庭訪問

東台福浦小学校

- 23日(水) 避難訓練
- 24日(木) 一年生を迎える会
- 25日(金) 授業参観、保護者と先生の会総会、学級懇談会

★町内小中学校共通★ ～4日(金) 春季休業 7日(月) 始業式・入学式 8日(火) 離任式

土地価格等縦覧帳簿・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧について

問 税務課 内線266～268

固定資産の所有者で、土地にかかる納税者は「土地価格等縦覧帳簿」、家屋にかかる納税者は「家屋価格等縦覧帳簿」を縦覧することで、他者が所有する固定資産と自己の所有する固定資産の価格(評価額)の比較をすることができます。

また、固定資産は1月1日現在で台帳に登録されている固定資産の価格により課税します。昨年中に土地や家屋の売買、土地の地目変更や分合筆、家屋の新增築や滅失(取り壊し)などをした人は、自己の所有する固定資産の平成26年度の課税内容についてご確認ください。

このほか、標準地・路線価図の閲覧もできます。

日 4月1日(火)～6月2日(月)

土・日・祝日を除く8:30～17:15

場 税務課資産税窓口

対 湯河原町に土地または家屋を所有し、平成26年度に固定資産税を納税する人(同居の親族、納税者から文書で委任された人、納税管理人、固定資産の共有者も可能)

持 運転免許証、パスポート、平成26年度固定資産税納税通知書(5月9日発送予定)などの本人確認ができるもの

民生委員・児童委員が任命されました

問 福祉課 内線313

平成26年4月1日付けで、吉浜地区担当の須藤弓子さんが、民生委員・児童委員を退任され、新しく今野有佳さんが、また、主任児童委員の木村洋子さんが退任され、新しく邊見千恵さんが、それぞれ厚生労働大臣から任命されました。

任期は、平成26年4月1日から平成28年11月30日までです。

町内各地区にいる委員は、地域住民の皆さんの身近な相談役として活動しています。



今野有佳さん



邊見千恵さん

教育委員会定例会のお知らせ

問 学校教育課 ☎62-1100

日 4月17日(木) 9:30～

場 教育センター2階204会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

日本非核宣言自治体協議会親子記者事業参加者募集

問 地域政策課 内線232

親子で記者になり、8月9日の長崎原爆犠牲者慰霊平和祈念式典などの様子や、被爆者を取材してみませんか。

期 8月8日(金)～11日(月)

場 長崎市内

内 日本非核宣言自治体協議会事務局が発行する「おやこ記者新聞」のための取材活動と記事作成

対 小学4年生以上とその保護者

定 9組(多数抽選)

費 次の費用について主催者が負担

- ① 横浜駅からの航空・鉄道往復運賃
- ② 主催者用意のホテル宿泊代
- ③ 取材補助経費(1万円)

申 事業内容や申込方法など詳しくは地域政策課へ

締め切り 5月9日(金)(当日消印有効)

幕山公園内の車両通行止めにご協力を!!

問 都市計画課 内線533

ゴールデンウィーク期間中の来園者の安全を守るため、幕山公園内は、次のとおり車両通行止めとなります。ご協力をお願いします。

期 4月25日(金)～5月7日(水)

区間 幕山橋～幕山公園管理棟周辺

(広告)

明治・森永・グリコ乳業特約店



1日分の
カルシウムと鉄分
(乳飲料/180ml)



リスクと戦う
乳酸菌
(はっ酵乳/100ml)



(はっ酵乳/85g)



強さひきだす
乳酸菌
(はっ酵乳/100ml)


健康は続けることから。だから 宅配でお届けします!

富士牛乳株式会社

熱海市水口町11-38
TEL 0557-81-2120 FAX 0557-81-7291

町ホームページに『バナー広告』を載せませんか

旅館、商店、事務所など、貴サイトのアクセス数アップにぜひご利用ください。



掲載場所 ①トップページ右側
②ライブカメラページ右側

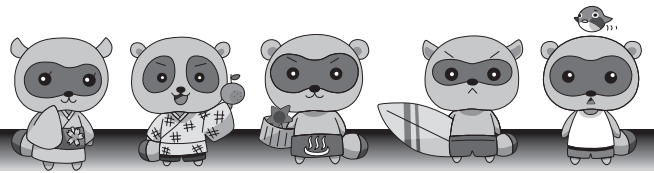
掲載期間 1か月単位で最長12か月

サイズ 縦45×横120ピクセル

掲載料 ①月額7,000円
②月額5,000円

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/banner/>

問 地域政策課 内線239



子育て支援ボランティア講座

☎ファミリーサポートセンター ☎64-0990

ファミリーサポートセンターのサポート会員(有償ボランティア)を養成するための講座です。

日時	内容
5月13日(火) 9:30~12:30	子育て支援とは 子どもの心を育てる遊び
5月14日(水) 9:30~12:30	子どもの育ちを支える関わり 子どもの発育と健康管理 子どもの食生活
5月15日(木) 9:30~12:30	赤ちゃん・子どもの事故と応急手当 ファミリーサポートのしくみと活動の流れ

※その他に保育ボランティア体験(半日程度)をしていただきます。

☑場教育センター2階会議室

☑町内在住で、子どもが好きな人

☑電話または直接ファミリーサポートセンターへ

「あゆみの会」参加者歓迎

☎福祉課 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

☑4月9・16日(水) 10:00~11:30

4月23日(水) 10:00~13:00

☑場保健センター1階和室

非常勤職員を募集します

☎介護課 内線343

勤務内容 介護支援専門員(介護予防プランの作成)

募集人数 1人

☑60歳以下

雇用期間 平成26年5月1日~平成26年9月30日(更新あり)

勤務場所 役場介護課(地域包括支援センター)

勤務時間 週29時間以内(1日6時間程度) ※役場閉庁日は勤務なし

賃金 時給1,200円(交通費別途支給)

選考 面接(日時は別途連絡)

☑4月18日(金)までに、役場所定の申込書または市販の履歴書(写真つき)と介護支援専門員登録証明書の写しを介護課へ持参

ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課 内線735

募集農園 てんぼうやま 天保山農園 (1区画)
かしわざわ 柏木沢農園 (2区画)

費用年間9,000円(1区画30㎡)

☑現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住所(住民登録)がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

☑4月10日(木)までに電話または直接農林水産課へ

ラウンドダンス初心者教室 参加者募集

☎社会教育課 ☎62-1125

社交ダンスのステップを使って、ラウンド(円)になって全員で一緒に踊るダンスです。曲ごとに振り付けがあり、優雅でとても楽しいダンスです。

体を動かすことを始めてみたいと思っている人はぜひ一緒に踊りましょう。

☑4月14・21・28日

5月12・19・26日

6月2・9・16・23・30日

(いずれも月曜日 計11回)

13:30~15:00

☑場門川会館3階大会議室

費用3,000円(全11回分)

☑場体育協会ラウンドダンス部(岩本 ☎62-2612/大胡 ☎62-8397)へ

わんわんパトロール隊募集

☎社会教育課 ☎62-1125

わんわんパトロールとは、犬の散歩をしながら子どもたちの登下校時の安全を守るボランティアです。いっしょにパトロールをはじめてみませんか。

活動時間 子どもたちの登下校時間

活動場所 通学路およびその周辺

☑町内で犬を飼育している人

※ 隊員には、腕章、リード、小物入れを貸与します。

☑場直接社会教育課へ

納めて安心!! お得に納付!! 国民年金

保険料は月額1万5,250円です

国民年金の保険料が改正され、平成26年4月から翌年3月までの保険料は、月額1万5,250円です。

毎月の保険料は、4月上旬に届く納付書で、翌月末日までにお支払いください。お支払いは、金融機関(ゆうちょ銀行を含む)またはコンビニエンスストアでも可能です。また、ほとんどの金融機関で口座振替ができますので、便利な口座振替をご利用ください。

お得な割引制度を利用しましょう

国民年金の保険料は、1年分または6か月分をまとめて前納すると割引になります。(現金の場合、1年分は3,250円、6か月分は740円の割引)



学生納付特例の手続きはお済みですか

学生で収入が少ないために保険料の納付ができない場合は、申請することで保険料の納付が猶予される制度があります。猶予を受けるには毎年4月以降に申請が必要です。

申請を希望する学生は、在学証明書または有効期限が更新された学生証のコピー、年金手帳、印鑑をお持ちの上、住民課までお越しください。

☎住民課 内線326

小田原年金事務所 ☎22-1391

情報ひろば

湯河原山草会 春の展示会

☎湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

丹精込めて育てた山野草の盆栽を展示します。草花の彩や個性あふれる作品をご覧ください。

☎ 4月25日(金)～27日(日)

9:00～17:00(最終日は16:00まで)

☎ 観光会館多目的広場



県立職業技術校 7月生の募集

☎神奈川県産業人材課
☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就こうという意思がある人を募集します。

技術校 東部総合職業技術校(横浜市)
西部総合職業技術校(秦野市)

募集期間 4月14日(月)～5月12日(月)

選考日 5月25日(日)

※募集コースや申込方法など詳しくは、県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

下水道処理区域が広がりました

☎下水道課 ☎63-1231

3月31日(月)から、次の区域が新たに下水道に接続できるようになりました。区域内の皆さんには、後日通知を送付します。お早めに下水道へ接続していただくようお願いします。

- ▶ 宮上孫込^{まごめ}722番地付近の一部
- ▶ 鍛冶屋森^{もりした}下706番地付近の一部
- ▶ 吉浜白沼^{しろぬま}田1913番地付近の一部
- ▶ 福浦松太郎^{まつたろう}271番地付近の一部
- ▶ 福浦河原^{かわら}317番地付近の一部
- ▶ 福浦杉洞^{すぎほら}351番地付近の一部

地域会館事業 母の日にプレゼント 参加者募集

☎社会教育課 ☎62-1125

① 貝で作るミニリース

☎ 5月10日(土) 9:30～12:00

場 文化福祉会館児童室

対 小学生

定 30人(先着順)

費 500円

持 上ばき、はさみ、タオル

講 松野栄恵子さん

☎ 4月21日(月)から電話で社会教育課へ

② 紙でつくるコサージュ

☎ 5月10日(土) 10:00～12:00

場 川堀会館大会議室

定 20人(先着順)

費 100円

持 はさみ

講 高濱素美子さん

☎ 4月21日(月)から電話で社会教育課へ

農業経営合理化振興事業補助金の 申請先が変わりました

☎農林水産課 内線735

農家が購入した優良品種への更新・改植のための苗木や、鳥獣被害防止のための捕獲防除資材などの購入費用に対する補助金の申請先が、4月1日(火)から、「かながわ西湘農業協同組合」から「役場農林水産課」に変更になりました。

なお、補助の割合などについては変更はありません。

☎ 農家台帳に登録されている農家の人で、町税などの滞納のない人
必要書類

- ① 購入した資材がわかる領収書
- ② 振込先がわかるもの(通帳など)
- ③ 印鑑

※詳しくは、農林水産課へお問い合わせください。

湯河原町民大学受講生募集

☎社会教育課 ☎62-1125

☎ 平成26年4月～平成27年3月
毎月第3土曜日14:00～16:00
(4月は13:30～)

場 町立図書館3階集会室

対 町内に在住または在勤の人

定 200人(先着順)

費 年間4,000円

☎ 申込書に受講料を添えて、社会教育課、図書館またはヘルシープラザへ

「やっさまつり」実行委員募集

☎観光課 内線711～714

湯河原町の夏の最大イベント「やっさまつり・海水浴行事」の企画立案と運営をする実行委員を募集します。

任期 平成27年3月31日まで

☎ 行事の企画立案、運営など

対 夏季行事に関心のある町民

定 若干名

☎ 氏名、住所、電話番号、年齢、職業、応募理由を明記(書式自由)の上、4月9日(水)までに観光課へ

安全は 心と時間の ゆとりから

春の全国交通安全運動 4月6日(日)～15日(火)

一人一人が交通安全について考え、交通ルールと交通マナーを守って交通事故を防ぎましょう。

運動の基本

子どもと高齢者の交通事故防止

運動の重点

- ① 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用
- ② 自転車の安全利用の推進
- ③ 飲酒運転の根絶
- ④ 二輪車の交通事故防止

4月10日(木)は
交通事故死ゼロを
目指す日です



☎交通安全対策推進協議会(土木課内) 内線513

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 4月10日(木) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 4月20日(日) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 4月15日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 4月3日(木)・18日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 4月9日(水) 10:00~12:00

4月23日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

日 4月8・15日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 4月14日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線311)

◎出張福祉相談会

◀湯河原会場▶

日 4月7・21日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館(旧中学校・たんぼ作業所内)1階相談室

※今月から会場が変更になりますので、ご注意ください。

◀真鶴会場▶

日 4月8・15日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室



Population 湯河原町の人口

(平成26年3月1日現在)

●人口 25,970人 前月比-28人
 男性 11,963人
 女性 14,007人

転入 62人/転出68人

出生 13人/死亡35人

●世帯 11,044世帯 前月比-14世帯

※神奈川県人口統計調査による

Weather 気象ゆがわら

(平成25年2月分)

●気温 最高 18.8℃ (28日)
 最低 -0.2℃ (5・6日)
 平均 6.7℃

●降雨日数 10日 ●総雨量 158.5mm

Tax 今月の納期限

~4月30日(水)が納期限です~

●水道料金・下水道使用料(4月分)

Hospital 今月の休日当番医

6日(日) 山口外科医院 ☎62-7131
 13日(日) こまつクリニック ☎60-1415
 20日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181
 27日(日) 中川整形外科医院 ☎63-5620
 29日(火) 川崎内科医院 ☎63-3605

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



4月1日(火)から海浜公園駐車場が24時間営業になりました

◆駐車料金

①通常期 最初の2時間無料。その後30分ごとに100円。(入庫後24時間最大1,000円)

②プール利用(海の日直前の土曜日~8月31日)

▶9:00~17:00 1回1,000円
 (プール・テニスコート利用者は1回500円)

▶17:00~翌9:00 最初の2時間無料。
 その後30分ごとに100円。(24時間以内最大1,000円)

問 都市計画課 内線533



Library & Books Information

おはなし会 (会場 3階おはなしのへや)

◎にこにこクラブ

4月25日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土曜日のおはなし会

4月12・26日(土)

▶対象 3～6歳(14:30～)
小学生(15:00～)

午後の朗読 (会場 3階会議室)

4月22日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆4月の休館日

1・7～11・14・21・28・30日

※8日(火)～11日(金)は特別整理休館

おはなしだっこ会員募集

◆日時 5月～7月の第2・4木曜日

①10:30～ ②11:10～

◆対象 申し込み時に1歳5か月以上
4歳未満の子どもと保護者

◆定員 16組(先着順)

◆申し込み 4月2日(水)から電話ま
たは直接図書館へ

わらべっ子の会会員募集!

◆日時 5月～11月の第3木曜日

①10:30～ ②11:10～

◆対象 申し込み時に4か月以上5歳
未満の子どもと保護者

◆定員 各回8組(先着順)

◆申し込み 4月2日(水)から電話ま
たは直接図書館へ

今月のオススメ!

～花々に囲まれて～



■庭仕事の愉しみ

ヘルマン・ヘッセ

『車輪の下』で知られるヘッセが、
花々や樹木から学んだ哲学とは何
か。自身による美しい水彩画も必
見です。

■英国大使の御庭番

濱野 義弘

英国大使館専属庭師として25
年。大使とのふれあい、お客さま
をもてなす「庭」への思いをつづり
ます。



4月の新刊案内

セラピスト

ご先祖さまも被災した

ときめくコケ図鑑

ドラッカーの実践マネジメント教室

P・F・ドラッカー

もう一度

トム・マッカーシー

食べて始まる食卓のホネ探検

もりぐち みつる
盛口 満

さいしろう はづき
最相 葉月
こたき
小滝ちひろ
たなか みほ
田中 美穂

町立図書館

☎63-4155

図書館へおいでよ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休4月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休2・9・16・23日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

予4月1日(火)から7月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

予4月1日(火)から7月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00(平日)

9:00～17:00(平日以外)

予使用日の2か月前の1日から予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00 休24日

総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線533)

時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

◆歩け…歩け…◆

作：きのこ



ゆたぼんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

6月30日(月)までの展示案内

町立湯河原美術館

平松礼二館企画展『ふるさとの原風景を求めて』

日本のふるさとの原風景を母の故郷である木曾周辺に追い求め、望郷の思いで描いた作品を中心に、誰もが心に持つどこかなつかしい風景を展示します。



平松礼二「いえ」

常設館

竹内栖鳳を中心に収蔵作品から展示します。また、平成25年度に寄贈された新収蔵作品を公開展示します。

第8回現代作家展

▶vol.1 増井久恵油彩展 ～4月22日(火)
花や仏像、女性像をモチーフに、人間の深層心理を表現する現代洋画家。かつて熱海市に在住し、二科展、新極美術協会などで活動しています。



増井久恵「花の精」

▶vol.2 ルイ・フランセン展
4月24日(木)～5月20日(火)

湯河原に在住し、クレーレ熱海ゆがわら工房を拠点として数多くのパブリックアートを手掛けたデザイナーの回顧展。原画やステンドグラスなどから活動の軌跡を紹介します。

<ルイ・フランセン展関連イベント参加者募集>

①ステンドグラスワークショップ

- ◆開催日 4月27日(日)、5月11日(日) 各日13:30～15:30
- ◆定員 12人(多数抽選) ◆参加料 1,600円
- ◆対象 小学4年生以上
- ◆申し込み 4月15日(火)までに美術館へ

②クレーレ熱海ゆがわら工房見学会(無料)

- ◆開催日 4月27日(日)、5月11日(日) 各日10:00～11:30

ギャラリートーク(展示室)

▶日時 4月20日(日) 10:30～11:00

※4月20日は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

あかちゃん 写真館



たにやま ゆりあ
谷山由梨亜ちゃん(女)
平成25年8月生・鍛冶屋
「素敵な笑顔、かわいい泣き顔、みんな大好き」
(パパ・ママ・ありちゃんより)



すぎやま ひろゆき
杉山 寛幸ちゃん(男)
平成25年10月生・吉浜
「笑顔で元気に育ってね」
(パパ&ママより)



●5月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成25年5月2日～平成25年12月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 4月14日(日)
※掲載は一人1回、1枚限りです。
※写真は返却できません。
※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



こいしかわ たもつ
小石川 保さん (72)

昭和16年・横須賀市生まれ。4歳のときに父の故郷である湯河原に疎開し、以来湯河原で育つ。現在は時間があれば幕山に通う毎日を送り、一日に約1万3,000～4,000歩を歩く。好きな食べ物は和食。趣味は写真とカラオケで、好きな歌手はフランク永井と水原弘。

ボランティアガイド歴17年

幕山の自然に魅せられて



幕山のガイドをする小石川さん

「定年後も家でゴロゴロする生活が続くのかなと思いはじめた55歳のとき、ふと幕山公園に散歩に出かけたのです。」

17年にわたり幕山で、ハイカーへのコース案内や、梅林内に28種ある梅の説明をするなどの活動を続ける小石川保さんが、幕山ボランティアガイドを始めたきっかけは、この散歩だった。

「そこで道に迷うハイカーに出会い、自分が道を覚えて案内できるようにならう」という気持ちで湧き上がったと言う。

独学でハイキングコースを覚えることから始め、町の歴史なども勉強。ガイドを始めて4、5年が経った頃、当時設立された湯河原まちづくりボランティア協会の観光ボランティアにも加入し、さらに知識を深めた。

「私の案内を聞くために、3、4回来てくれるお客さんもいます。そうすると、同じ話ばかりするわけにはいきません。日々知識のレベルアップが必要です。」

今では箱根ジオパークのガイド研修にも参加し、湯河原火山の知識まで習得するなど、知識への飽くなき好奇心は尽きることがない。

さらに2年ほど前からは幕山に生息する樹木や野花の撮影を始め、そのカメラの腕前は、町立図書館で写真展が開催されるほど。

「幕山の魅力は自然の多さ。ほかの山と比べても花が多いです。たとえばサンショウバラは、日本では山梨県と箱根・湯河原にしか生息していません。湯河原では幕山の山頂でしか見ることができないのです。」

幕山の魅力を語るその生き生きとした表情からは、小石川さんがどれほど幕山を愛しているかが伝わってくる。

「ガイドをしていて一番うれしいのは、お礼のお手紙をいただいたときです。ガイドのやりがいと達成感を感じます。」

COFFEE BREAK

▶ 中学校の卒業式に行ったときのことで。タイミング悪く、会場に入る寸前で卒業生の入場が始まってしまい、仕方なく入場が終わるまで入口で待っていました。▶ そのとき、入場を待つ卒業生の一人が、笑顔で私を見ているのに気付きました。昨年7月号の『ゆが笑人』で紹介した、少年少女消防クラブの初代リーダー・小松愛里さんでした。私は「おめでとう」と声をかけました。▶ 広報担当の仕事の醍醐味の一つは、人との出会いです。たった一言のやり取りでしたが、取材に来て良かったなど、温かい気持ちになりました。(か)